

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 111 (2013)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation


L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



wälli

Innovativ, Flexibel, dynamisch.  
So denken und arbeiten wir – seit über 60 Jahren.  
Und genau solche Mitarbeitende suchen wir – zur Verstärkung unseres Teams Geomatik/GIS.

**Geomatiktechniker/in FA  
oder Geomatiker/in  
in Arbon oder Heerbrugg**

**Ihre Aufgaben:**

- Selbständige Bearbeitung von Projekten in der Bau- und Ingenieurvermessung
- Nachführungsarbeiten in der amtlichen Vermessung
- Mitarbeit bei GIS-Projekten

**Ihre Qualifikation:**

- Praxiserfahrung in der Bauvermessung und amtlichen Vermessung
- gute GIS-Anwenderkenntnisse (vorzugsweise Geonis Expert)
- Selbständigkeit, Teamfähigkeit, Freude an der Arbeit

Wir bieten Ihnen spannende und vielfältige Aufgaben im ganzen Spektrum der Geomatik, modernste Hilfsmittel sowie attraktive Anstellungsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten.

Bewerbung an:  
Wälli AG Ingenieure | Personalabteilung  
Hännes Bommer | Brühlstrasse 2a | 9320 Arbon  
h.bommer@waelli.ch

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Christof Rupper gerne zur Verfügung.  
Tel. 071 447 89 25

**Ingenieure**

**Wälli AG  
Ingenieure**  
Die starke Ingenieur-  
unternehmung

**Standorte**  
Arbon (Hauptsitz)  
St.Gallen  
Herisau  
Appenzell  
Heerbrugg  
Heiden  
Horw  
Romanshorn  
Rorschach  
Weinfelden

[www.waelli.ch](http://www.waelli.ch)



Éditeur de logiciel situé à Genève, GeoConcept recherche un consultant/géomaticien pour son activité de conseil, de développement et de support aux clients.  
Nos domaines d'application: la géoptimisation, le géomarketing et la mobilité, mais aussi le transport, l'urbanisme, la défense et l'environnement.

## Ingénieur Géomaticien

**Votre mission:**

- Assistance technique et formation aux utilisateurs
- Conception de maquettes dans le cadre du processus de vente
- Assistance à la mise en place de solutions Web SIG
- Développement et conception d'une solution métier desktop
- Veille dans le domaine de la géomatique

**Votre profil:**

- Maîtrise des concepts de la géomatique et des bases de la conception cartographique
- Langues: bonne connaissance de l'allemand
- Connaissance des référentiels cartographiques usuels et les langages de programmation orientés WEB
- Maîtrise des systèmes de gestion des bases de données (Oracle, Post-Gres, Mysql,...) et de leurs fonctions spatiales.
- Connaissances du langage de programmation C++

**Qualités requises:**

- Rigueur et organisation
- Polyvalence et adaptabilité
- Autonomie

Nous vous offrons une activité variée avec un grand potentiel d'évolution, une grande indépendance et des conditions de travail agréables au sein d'une petite équipe basée à Genève.

Entrée en fonction dès que possible.

**Renseignements:**

Michel Celka, 022 343 35 09, office.geneve@geoconcept.com

**Adresse pour postulation:**

**GeoConcept SA**, Rue de la Gabelle 34, CP 1627, 1227 Carouge

## Rapp | Infra

### Sie wollen massgebend an der Realisierung des höchsten bewohnbaren Bauwerks der Schweiz mitwirken?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n jüngere/n

### Geomatiker/in

#### Ihr Verantwortungsbereich:

- Mitarbeit bei verschiedenen Ingenieurvermessungen
- Mitarbeit bei Terrain- und Gebäudeaufnahmen sowie bei Leitungsaufnahmen
- Auswertung der Felddaten
- Kundenkontakt im Rahmen der Projekte

#### Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene Ausbildung als Geomatiker/in
- Erfahrung im Einsatz von Vermessungsinstrumenten des Typs Leica System 1200
- Gute CAD-Kenntnisse (AutoCAD, cadwork, Microstation o.ä.)
- Ausgeprägtes 3-dimensionales Vorstellungsvermögen (praktische Erfahrung erwünscht)
- Exakte und teamorientierte Arbeitsweise
- Führerausweis Kat. B

Innerhalb der Rapp Gruppe ist die Rapp Infra AG Spezialistin für Vermessung und Geoinformatik sowie für die Planung und Ausführungsbegleitung von hochwertiger Infrastruktur in den Bereichen Industrie, Hochbau, Verkehr und Wasser. Mit 120 Mitarbeitenden ist sie vor allem in der Nordwestschweiz und im grenznahen Ausland tätig. Die Rapp Gruppe gehört mit über 360 Mitarbeitenden zu den führenden Ingenieur- und Planungsunternehmen der Schweiz. Ihr über 100-jähriges Bestehen bürgt ebenso sehr für Tradition wie für Innovation.

#### Ihre Perspektiven:

Es erwarten Sie vielfältige und anspruchsvolle Aufgaben im ganzen Spektrum der Ingenieurvermessung. Sie haben die Möglichkeit, sich in spannende Aufgabengebiete einzuarbeiten und Weiterbildungsmöglichkeiten zu nutzen. Gelegentlich können Sie mehrtägige Einsätze mit Auswärtsübernachtungen leisten. Sie dürfen von attraktiven Rahmenbedingungen in einem motivierten und modernen Umfeld an einem gut erreichbaren Standort nahe dem Bahnhof SBB in Basel ausgehen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese an [jobs@rapp.ch](mailto:jobs@rapp.ch) oder per Post an Rapp Management AG, Abteilung HR, Hochstrasse 100, 4018 Basel. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Matthias Eng, Tel. 061 335 77 96.

Informationen über unsere Firma finden Sie unter [www.rapp.ch](http://www.rapp.ch)

**Rapp Infra AG, Hochstrasse 100, CH-4018 Basel**

Rapp Infra AG – ein Unternehmen der Rapp Gruppe.

Notre société allnav ag est le centre de compétence Trimble pour la Suisse. Afin de renforcer notre équipe, nous recherchons de suite un/une

### Ingénieur/e ou Technicien/ne de support

Au sein de notre équipe motivée vous travaillerez de manière autonome et avec des responsabilités élevées.

#### Vos responsabilités

- Livraison d'équipements et formation des clients sur site
- Traitement des requêtes relatives au support
- Échange technique avec fabricant

pour les produits Trimble de mensuration (stations totales, rovers GNSS, scanners 3D) et de SIT mobile.

#### Votre profil

- Connaissances en géomatique, niveau école supérieure ou similaire
- Connaissances en informatique
- Bonnes connaissances en français, parlé et écrit
- Grand intérêt pour les nouvelles technologies
- Connaissances en allemand et en anglais seraient un avantage
- Flexibilité et disponibilité

#### Vos avantages

- Ambiance de travail agréable au sein d'une équipe jeune
- Formation initiale ciblée sur vos nouvelles tâches
- Formation continue dans les nouvelles technologies
- Vision d'ensemble d'un large spectre d'utilisateurs et de solutions
- Concept de bonus attractif

Avons-nous éveillé votre intérêt? Envoyez votre dossier de candidature par email à Monsieur Ivo Pfammatter ([pfammatter@allnav.com](mailto:pfammatter@allnav.com), 043 255 20 24).

allnav ag  
Ch. de la Confrérie  
1844 Villeneuve  
Tel 024 550 22 15  
<http://www.allnav.com>



## Suchen Sie Fachpersonal ?



Inserate in der  
Geomatik Schweiz  
helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax  
056 619 52 50

## BAUGESPANNE.CH

Wir suchen

### Geomatiker / Elektromonteur als Vermessungstechniker / GPS

Nach gründlicher Einarbeitung durch unseren Vermessungsleiter sieht Ihr Aufgabenbereich wie folgt aus:

- AVOR-Aufträge (Pläne, Daten am Auto-Cad bearbeiten)
- Termin- und qualitätsgerechte Auftragsabwicklung sowie die Erreichung der vereinbarten Leistungsziele
- Aufbereitung der Aufträge für die Messung an GPS-Trimble-Messgeräten
- Messungen mit GPS-Messgerät auf dem Feld in der ganzen Schweiz
- Abgabe, Verwalten der Aufträge

Ihr Profil:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Geomatiker oder Elektromonteur und haben mind. 2 bis 3 Jahre Berufserfahrung. Für die Erfüllung dieser Tätigkeit sind zudem gute PC-Kenntnisse erforderlich. Vorzugsweise haben Sie bereits Erfahrung mit dem CAD-AutoCad-Programm. Bereitschaft zur Weiterentwicklung in der Vermessungsabteilung.

Es erwartet Sie:

Eine anspruchsvolle, sehr interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit neuzeitlichen Arbeitsbedingungen in einem hoch motivierten Umfeld.

Fühlen Sie sich angesprochen?

**Keller + Steiner AG**, Breiteweg 7, 5615 Fahrwangen  
z.H. Hr. Daniel Keller  
Telefon 056 649 20 70, E-Mail: info@baugespanne.ch

## IBB

Der Anschluss ans Leben.

Die **IBB** ist im Kanton Aargau ein regionales **Energieversorgungsunternehmen** mit einem leistungsstarken Dienstleistungsangebot.

Zur Ergänzung des Teams Projekte und Geoinformation suchen wir nach Vereinbarung eine engagierte und gut qualifizierte Persönlichkeit für die Stelle als

### Bauzeichner EFZ oder Geomatiker EFZ m/w

Als Bauzeichner sollten Sie ein Flair für die Geomatik haben, als Geomatiker ein solches für den Tiefbau.

#### Aufgabenbereich:

Für unsere Ver- und Entsorgungsnetze, Wasser-Gas- und Elektrizitätsversorgung, Datennetze und Kanalisation sind Sie in einem eingespielten Team verantwortlich für die Dokumentation der Anlagen in einem geografischen Informationssystem (GIS).

#### Anforderungen:

Die Ausbildung als Bauzeichner EFZ oder Geomatiker EFZ haben Sie abgeschlossen und verfügen bereits über ein paar Jahre Erfahrung im Tiefbau oder der Vermessung.

Sie haben bereits mit einem GIS-System – vorzugsweise AutoCad Map 3D (Topobase) – gearbeitet und beherrschen die gängigen Office-Programme. Der Besitz des Führerausweises Kategorie B ist zwingend.

Ihre Freude am Beruf, Ihre selbstständige und exakte Arbeitsweise sowie Ihre Teamfähigkeit zeichnen Ihre Persönlichkeit aus.

Wir bieten Ihnen ein spannendes und vielseitiges Berufsumfeld in einem interdisziplinären Team. Fortschrittliche Arbeitsbedingungen, moderne Arbeitsmittel und interessante Weiterbildungsmöglichkeiten sind das ideale Umfeld für Ihre berufliche Weiterentwicklung.

Wir freuen uns, Sie bald kennenzulernen!

Wir bitten Sie, uns Ihre Bewerbungsunterlagen, wenn möglich per E-Mail, an michaela.flury@ibbrugg.ch oder per Post an **Frau Michaela Flury, IBB Energie AG, Gaswerkstrasse 5, 5201 Brugg** zuzustellen.



**Wir suchen engagierte und motivierte Mitarbeiter für diverse GIS-Projekte**

**Geomatiker(innen) eingespielte Geomatikerteams**

Eintritt: nach Vereinbarung  
Einsatzort: Raum Zürich

**Das Team freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme**

**Schenkel Vermessungen AG**  
Sandacker 21, 8052 Zürich  
Tel +41 (0)44 361 07 00  
Fax +41 (0)44 361 56 48  
info@schenkelvermessungen.ch

**schenkelvermessungen.ch**




Unsere Tätigkeitsgebiete sind Ingenieur-, Tunnel-, Bau- und Flussvermessung, Erfassung und Betrieb Netz-informationssysteme, Aufbau und Betrieb Web-GIS-Lösungen sowie Unternehmens- und GIS-Beratung.

Wir suchen in unser dynamisches Team per sofort oder nach Vereinbarung

## Geomatiker/in

In Ihrem künftigen Tätigkeitsgebiet bearbeiten Sie Projekte in der Ingenieur-, Tunnel-, Bau- und Flussvermessung von den Felddatenaufnahmen bis zur Datenabgabe. Sie sind flexibel, initiativ und streben eine selbständige Projektbearbeitung an. Sie erwartet ein attraktiver Arbeitsort in Graubünden und gelegentliche Einsätze in der ganzen Schweiz.

In unseren neuen Büroräumen bieten wir Ihnen Herausforderung, Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeit und unterstützen Sie mit moderner Infrastruktur und unseren Mitarbeiter/innen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Peter Meisser, 081 300 16 16, peter.meisser@meisser-geo.ch, sehr gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an Rheinfelsstrasse 2, 7000 Chur. www.meisser-geo.ch



Das **Amt für Vermessung** koordiniert die Bereitstellung der kantonalen Geobasisdaten für Verwaltung und Bevölkerung und stellt den freien Geometern die Daten der amtlichen Vermessung (AV) für Arbeiten in der laufenden Nachführung zur Verfügung. Infolge interner Wechsel suchen wir per 1. März 2014 oder nach Vereinbarung eine/n

## Geomatiktechniker/in (80–90%)

### Ihre Aufgaben:

Sie unterstützen uns in der ganzen Bandbreite unserer anspruchsvollen Aufgaben:

- Betreuung der Nachführungsinfrastruktur des Kantons
- Unterstützung der externen Geometer
- Erstellung von Statistiken und Berichten
- Mitarbeit bei Verifikationen von Nachführungsarbeiten und Erneuerungen der AV
- Mitarbeit bei der Abgabe von Basisdaten und administrativen Arbeiten

### Anforderungen:

- Geomatiktechniker/in mit eidg. Fachausweis oder ähnliche Ausbildung
- Erfahrung in der Nachführung der AV
- Kenntnisse NF-Software GeosPro oder anderer NF-SW

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Gabriella Zanetti, Tel. 041 819 25 40. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte mit der Ref. AVV bis zum **29. November 2013** an:

### Personalamt Kanton Schwyz

Postfach 1234  
6431 Schwyz  
www.sz.ch/jobs



## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatica Svizzera

### Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

### Redaktion / Rédaction

redaktion@geomatik.ch

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Thomas, dipl. Kulturing. ETH/SIA  
Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

### FGS Redaktion / Rédaction PGS

Laurent Berset, sill.berset@sunrise.ch

### Rédaction romande

Benes Beat, ing. rural EPFZ  
rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
tél. 032 841 14 62, b.benes@net2000.ch

### Sekretariat / Secrétariat

Redaktionssekretariat  
SIGMedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19,  
CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

### Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois  
Redaktionsschluss / Délai de rédaction  
Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac)  
und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
Prière d'envoyer les manuscrits sur CD  
(Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

### Herausgeber / Editeurs

geosuisse  
Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement – SIA-Fachverein  
Société suisse de géomatique et de gestion du territoire – Société spécialisée SIA  
Postfach, 4501 Solothurn, Tel. 032 624 65 16,  
Fax 032 624 65 08, info@geosuisse.ch  
www.geosuisse.ch

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
Société Suisse de photogrammétrie et de télédétection (SSPT)  
c/o Bundesamt für Landestopographie  
3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11  
www.sgpf.ch

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)  
Zentralsekretariat, Flühlstrasse 30 B,  
3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62,  
Fax 033 438 14 64, admin@pro-geo.ch  
www.pro-geo.ch

GEO+ING  
Fachgruppe der Geomatikingenieure Schweiz  
Groupement professionnel des Ingénieurs en géomatique Suisse de Swiss Engineering  
Oliver Begré (Präsident), Föhrenweg 60,  
3095 Spiegel b. Bern, Tel. 079 400 41 03,  
oliver.begre@geo-ing.ch  
www.geo-ing.ch

## Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsdienst /

### Service des abonnements

Neuabonnements, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse

SIGMedia AG  
Pfaffacherweg 189, Postfach 19  
CH-5246 Scherz  
Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
verlag@geomatik.ch

### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse	Fr. 96.–
Ausland / Etranger	Fr. 120.–
Einzelnummer / Prix du numéro	Fr. 10.– plus Porto / plus port

### Sondernummer /

Prix du numéro spécial	Fr. 15.– plus Porto / plus port
------------------------	------------------------------------

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
halber Preis / demi tarif  
Luftpost / Poste aérienne  
Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

### Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour  
annonces sous chiffre  
Rabatt bei Wiederholungen /  
Rabais de répétition  
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

### Inserate-Annahmeschluss /

Annonces-Délai d'insertion  
Am 10. des Vormonats

### Geomatik Schweiz im Internet / Géomatique Suisse sur Internet:

www.geomatik.ch

ISSN 1660-4458